Operation die Beilung eines langjährigen Augen- | Seine kleinen antikifirenben und allegorifirenben übels erhoffte, befreundete er fich mit Gothe. Im April 1771 ließ er sich als Hauptprediger und Confistorialrath in Budeburg nieber; am 2. Mai 1773 führte er seine Braut beim und gewann an ihr, nach seinem Ausbrucke, eine "liebe Mitbelferin" für seine literarische Thatigkeit und eine große Handlangerin an Gottes Wort". Sein pastorales Wirken befriedigte ihn jedoch wenig; auch erregten bie theologischen Werte, gegen feine Orthoborie. Sieran Scheiterte feine Berufung jum Univerfitatsprediger und Brofeffor nach Göttingen; bagegen sette ber junge Bergog Karl August und bessen Freund Göthe 1776 seine Anstellung als Generalsuperintendent, Oberconsistorialrath und Oberpsarrer zu Weimar burch. hier erfreute er sich besonders ber Sunft ber ftillen und frommen Bergogin Luife, trat von 1783 an auch mit Gothe in intimeren Berkehr und ward ber "Hierophant bes kleinen fpinozistischen Kreises" zu Weimar. Erft als Begleiter eines herrn von Dalberg und einer Frau von Sedenborff, nachher mit ber Bergogin-Mutter Amalie von Weimar bereiste er (August 1788 bis Juli 1789) Italien. Ginen abermaligen Ruf an die Universität Göttingen vereitelte Göthe. Im J. 1793 ward herber Biceprafibent, 1801 Prasibent bes weimarischen Consistoriums. Reben ben lästigen Sorgen eines vielfach kleinlichen und bureaufratischen Kirchenregiments ents widelte er mabrend bes ganzen Weimarer Aufenthalts eine literarische Thatigkeit von staunens werther Bielfeitigkeit, obwohl von torperlichen Leiben, ben bauslichen Sorgen einer großen Familie, beständigen Schulben und Gelbverlegenbeiten und vielfachen literarischen Diffhelligkeiten heimgesucht und zulett mit Göthe, Schiller, Kant und ben Romantifern verfeindet, von bem Bergog felbft gurildigefest. Diefer erlaubte ihm erft nach Jahresfrift, ben Abelstitel gu führen, welchen er im Interesse seiner Familie fich von bem Rurfürften von Bagern erworben hatte. Er ftarb ben 18. December 1803 nach schwerem Leiben, von ber weimarischen Gesellschaft ziemlich isolirt und erft nach seinem Tode mit Ruhm und Spren überschüttet. Bon Charafter war er fehr weich, empfindsam und empfindlich, als Krititer Leicht scharf und schroff, als Arbeiter unermudlich, als Familienvater musterhaft, in politischer Dinfict zu bemotratischen Unschauungen hingeneigt, die ihn in oftern Conflict mit bem Sofe brachten, als Gelehrter und Literat überaus freis finnig, so bag er mit ber orthoboren Beiftlichkeit manche Unannehmlichkeit zu bestehen hatte, als Beiftlicher hinwieder ernft und ftreng, fo bag er auch mit bem freien Sof- und Theaterleben in mehrfache Collision tam. Rechte Lebensfreudigteit gonnte ibm fein melancholisch-heftiges Temperament nur selten. Fast nur seine Frau ist in ber Berehrung für ihn nie wantend geworben.

Als Dichter nimmt Herber unter den deutschen Classifern teinen ber hervorragenbsten Blage ein. | ichen Boefie" (1782. 1783) trat er begeistert für

Dramen find ziemlich verfehlt; seine Lyrit ift anmuthig, ideal und gebankenreich, aber ohne rechten Schwung und Bollenbung; feine Legenben find gut gemählt, aber matt ausgeführt. Das Beste sind seine ben Griechen nachgebilbeten Epis gramme, feine Parabeln und Paramythien und fein "Cib" , eine freie Bearbeitung bes spanischen Romangentranges nach einer fehr burftigen franjöfischen Borlage, aber fo meisterlich burchgeführt, welche er von Budeburg aus fchrieb, Bebenten bag bie Wirtung ber fpanifchen Originalbichtung

nahezu erreicht ift.

Bebeutsamer wirkte Herber als Ueberseter unb Sammler auf bie beutsche Literatur ein. Anstatt blindlings gegen alle bisherige Runft und Aefthe tit zu rebelliren, wie bie meiften "Genies" ber Sturm und Drangperiode, pflegte er ben Bumanismus emfig weiter, wie ihn Lessing und Windelmann neu belebt hatten, übersetzte aus ber griechischen Anthologie, forberte bas Stubium homers und ber griechischen Blaftit, faßte aber icon homer und die Griechen nicht von bem einfeitigen Standpuntt bes bisherigen Clafficismus, sondern von dem allgemeinern der Weltliteratur auf, ftubirte ben bamals allgemein bewunberten Difian, Chakefpeare und bie burch Bercy neu belebte englische Ballabenbichtung, manbte fich mit Begeifterung ber Boltsbichtung aller Bolter zu, soweit er berselben bei ben noch sehr beschräntten Mitteln habhaft merben tonnte, überfeste bas Bohelied als Brobe hebraifder Dichtung, erhob Die Bibel überhaupt wieber als bas ehrmurbigfte und erhabenfte Denfmal ber gesammten Belts literatur, übertrug eine Menge orientalischer Poefien, tatholifder Rirdenbymnen, tatholifder Legenben, neulateinischer, spanischer, italienischer, französischer Dichtungen, zulest Balbe's Oben und ben "Cib", sammelte in seinen "Bollsliebern" (1778) ober "Stimmen ber Boller" (1807) Proben aus ber Bolfspoefie aller Nationen, ben ersten Bilbersaal ber Weltliteratur, und eröffnete bamit jene fruchtreiche Bewegung, welche in ben Romantikern ihren Höhepunkt erreichte. (Lieber ber Liebe: bie ältesten und schönften aus bem Morgenlanbe, 1778; Voltslieder, 1. Theil 1778, 2. Theil 1779, als "Stimmen ber Bolter in Lie bern", 1807; Blumen aus ber griechischen Anthologie, aus morgenlanbischen Dichtern u. f. w. in ben "Berftreuten Blattern", 1785—1797; "Terpsichore" [Balbe], 1795—1796; Berichies benes in ber "Abrastea", 1801—1803; Der Cib, 1805.)

Gang in abnlichem Sinne wirfte Berber als Literarkritiker und Aesthetiker. Er knupfte bei Leffing und Windelmann an (Fragmente, 1767; Rritische Balber, 1769), führte ihre Discussionen fragmentarisch weiter und suchte ben ausschliefe lichen Bellenismus beiber zu mäßigen und zu einer freiern Runsttheorie zu gelangen, die auch ben fpateren driftlichen Jahrhunderten Rechnung tragen follte. In der "Melteften Urfunde" (1774) und in ber Abhandlung "Bom Geifte ber bebrais